

dr Witold Sobczak

Zakład Językoznawstwa Hiszpańskiego i Ogólnego

Katedra Filologii Hiszpańskiej UŁ

witold.sobczak@uni.lodz.pl

Seminarium licencjackie

Tematyka seminarium obejmuje językoznawstwo hiszpańskie (opisowe i historyczne) oraz językoznawstwo kontrastywne, w szczególności hiszpańsko-angielskie i hiszpańsko-polskie. Ponadto w ramach zajęć seminarzyści będą mieli możliwość przygotowania prac dyplomowych poświęconych językowi hiszpańskiemu w Ameryce.

Przykładowe tematy prac:

1. *Estudio contrastivo español-inglés de los coloquialismos en la traducción de la serie “Jane the virgin”*
2. *El español de México en las telenovelas mexicanas “Cuidado con el ángel”, “Teresa” y “Lo que la vida me robó”*
3. *El lenguaje del fútbol en la prensa deportiva española*
4. *Las perífrasis verbales de gerundio y su empleo en el español peninsular y en el español de América*
5. *El humor y el juego de palabras en la traducción española de la serie “The Good Place”*
6. *El análisis del significado de los numerales en la paremiología española*
7. *El empleo del voseo en el español colombiano*
8. *La influencia de los andalucismos léxicos en el español caribeño*
9. *Influencias lingüísticas del catalán en el español de Cataluña*
10. *La comparación del uso del modo subjuntivo en el español peninsular y en el español de América*